



Holy Redeemer Parish Parroquia Santo Redentor

1707 S. 3rd Avenue Yakima Wa. 98902



August 9th, 2026
19th Sunday In Ordinary Time

9 de Agosto, 2026
XIX Domingo Del Tiempo
Ordinario,

Pastoral

Pastor

FR. KURT 'CONRRADO" HADLEY

Deacons / Diaconos

MR. DUANE BERGER

MR. ERNESTO GONZALEZ

Office Manager / Administradora de Oficina

MRS. BERTHA PERÉZ

Religions Education Coordinator / Coordinadora de Educación Religiosa

MRS. MARIA ELENA PONCE

Accountant / Contadora

CARRIE NEDRY

Sacristans/Sacristanes

MR. MANUEL PEDROZA,

MR. SERGIO GUTIERREZ

MR. JOSE LOPEZ,

MR. FRANCISCO CAMPOS

MR. LORENZO HERNANDEZ

MR. JORGE HERNANDEZ

Thursday Adoration / Jueves de Adoración

MRS. CAROL BERGER

Pastoral Council / Consejo Pastoral

MR. MIKE SCHELL

Maintenance / Mantenimiento

FRANCISCA RAMIREZ

MANUEL PEDROZA

Mass Schedule / Horario de Misas

Saturday / Sabado:

English Mass at 5:00pm

Misa en Español a las 7:00pm

Sunday / Domingo:

English Mass at 9:00am

Misa en Español a las 11:00am y 1:00pm

Daily Mass/ Misa entre semana:

Weekdays English Mass at 8:00am

Jueves. Misa en español a las 6:00pm



Confession / Confesiones

Saturdays from:

Sábados de:
3:00pm. - 4:00pm.



Office Hours / Horario de oficina

Monday/Lunes:

Closed/Cerrado

Tuesday to Thursday / Martes a Jueves:

9:00am - 12:00pm & 1:00pm.-5:00pm.

Friday / Viernes:

9:00am.-12:00pm. & 1:00pm. -3:00pm.

Closed for lunch / Cerrado por lonche 12-1pm

Phone /Tel. 509-248-2241 Fax 457-3312

Email: holyredeemeryk@yakimadiocese.org - website: www.holyredeemeryakima.org

Readings for the week of

August 10-15, 2026

Lecturas de la semana

Del 10-15 de Agosto, 2026

Monday/Lunes 10

**Saint Lawrence, Deacon and Martyr
San Lorenzo, Diacono y Mártir**

2 Corinthians / 2 Corintios 9:6-10

Resp. Ps./Sal 112:1-2,5-9

John / Juan 12:24-26

Tuesday/Martes 11

Saint Clare, Virgin / Santa Clara Virgen

Ezekiel / Ezequiel 2:8—3:4

Resp. Ps./Sal 119:14,24,72,103,111,131

Matthew / Mateo 18:1-5,10,12-14

Wednesday/Miércoles 12

**Saint Jane Frances de Chantal, Religious
Santa Juana Francisca de Chantal,
Religiosa**

Ezekiel / Ezequiel 9:1-7,10:18-22

Resp. Ps. /Sal. 113:1-6

Matthew / Mateo 18:15-20

Thursday/Jueves 13

**Saints Pontian, Pope, and Hippolytus,
Priest, Martyrs / Santos Ponciano, Papa, e
Hipólito, Presbítero Mártir**

Ezekiel / Ezequiel 12:1-12

Resp. Psalm / Salmo 78:56-59,61-62

Matthew / Mateo 18:21—19:1

Friday/Viernes 14

**Saint Maximilian Kolbe, Priest and
Martyr / Santo Maximiliano María Kolbe,
Presbítero y Mártir**

Ezekiel / Ezequiel 16:1-15,60,63

Resp. Isaiah/Isaías. 12:2-6

Matthew / Mateo 19:3-12

Saturday/Sabado 15

**The Assumption Of The Blessed Virgin
Mary / Asunción de la Bienaventurada
Virgen María**

Revelation /Apocalipsis 11:19; 12:1-6,10

Resp. Ps./Sal 45:10-12,16

1 Corinthians / 1 Corintios 15:20-27

Luke / Lucas 1:39-56

Please let us pray for those who are ill and/or in
need of prayers.

*Por Favor oremos por la salud o por la salud o
necesidades de estas personas:*



Jose Cervantes

Jose Garcia Montañez

Liliana Morales

Alfonso Gutierrez H.

Victoria Rodriguez

Agustina Saucedo

Familia Perez Garcia

Jonathan Perez

Ma. De Jesus Montiel

Miguel Sanchez

Irma Gomez

Maria Diaz

Miguel Guillen

Maria Isabel Vidrio

Daisy Guerrero

Samuel Garcia

Jose Rivera

Sophia Martinez

Juan Jose Garcia

Jule LeBeau

Celia Bonilla

Eladio Gonzalez

Rosa Gonzalez

Felix Lopez

Frank Howe

Salvador Baldovinos

Alan

Deacon, Duane Berger

Father Kurt

Mario Vela

Maricela Altamirano

Noelia Moreno

Maria Gregoria Flores

Angela Mercado V.

Luis Joaquin Mateo A.

Estela Hernandez

Efrain Zaragoza

Carlos Garcia S.

J. Valdovinos

Daniel Hail

Mary Ramos

Leticia Andrade Diaz

Orlando Joaquin y

familia

Edulia Arriaga

David Zepeda

Steven Himmack

Angel Vargas

Lloyd Pechtel

Francis Power

Joyce Matson

Josefina Sofia Rosas N

Maximino Hernandez

Janet Chase

Maria de la Luz Robles

De Ruelas

Luis Espinoza

Elvia Espinoza

Julie Powers

Francisco Castrejon

Griselda Cervantes

Paul Ponce

Elvira Castillo Monilla

Mireya Castillo Monilla

Ignacio Perez

Jill Jacobs

Patricia Beckner

Ma. Del Carmen Esparza

If you wish to add to our list the name of a family member or friend who is ill or in need of prayer, please call the office. At 509-248-2241

Si desea agregar en nuestra lista el nombre de un familiar o amigo que este enfermo o con alguna necesidad de oración favor de llamar a la oficina al 509-248-2241

Tithing Report

of August 2, 2026

\$5,149.00

Thank you for your generosity

Reporte de la Colecta

Del 2 de Agosto, 2026,

\$5,149.00

Gracias por su generosidad

Please keep Father Kurt
in your prayer list for a
fast recovery. **Let us also
pray for all the visiting Priests**



*Por favor mantenga al Padre Kurt en su
listade oración por su pronta
recuperación. **También oremos por
todos los Sacerdotes visitantes.***

ONLINE GIVING

Online Giving allows you to make donations, payments and pledges via your mobile phone, smart device or computer to our church. VISIT OUR CHURCH WEBSITE TODAY TO SIGN UP AND GET STARTED at www.holyredeemeryakima.org

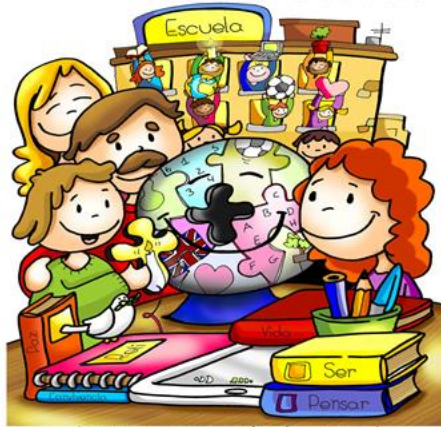
Next Sunday Readings Lecturas para la próxima Semana

August 16th, 2026, **20th Sunday in Ordinary Time**

16 de Agosto, 2026, **XX Domingo del Tiempo Ordinario**

Isaiah / Isaías 56:1,6-7 - Resp. Psalm/Salmo 67:2-3,5,6,8 - Romans / Romanos 11:13-15, 29-32 Matthew / Mateo 15:21-28





"construye con todas las piezas"
UNA EDUCACIÓN CON RELIGIÓN ES UNA EDUCACIÓN COMPLETA
DELEGACIONES DIOCESANAS DE ENSEÑANZA DE ANDALUCÍA

WE WELCOME ALL RELIGIOUS EDUCATION STUDENTS 2026-2027

Religious education Registration has begun. You may stop by the office during office hours to pick up the policy and the registration form.

Last week of registrations

THE REGISTRATION DEADLINE IS AUGUST 14, 2026. For all first- and second-year students.

DAMOS LA BIENVENIDA A TODOS LOS ESTUDIANTES DE EDUCACIÓN RELIGIOSA, 2026-2027

Ya comenzamos con las registraciones de educación religiosa, pueden pasar a la oficina durante el horario de oficina a recoger la póliza y la forma de registro.

Ultima semana de registración!!

LA FECHA LÍMITE DE INSCRIPCIÓN ES EL 14 DE AGOSTO DE 2026. Para todos los del Primer y Segundo año.

Church Mission Congress 2026 - Save the Date –

The Diocese of Yakima invites all interested individuals to attend this annual diocesan gathering, open to the public. Participants include catechists, coordinators, parents, lectors, ministers of Holy Communion, youth ministers, and all involved in parish ministry.

Date: Saturday, October 10, 2026

Time: 8:00 AM – 3:30 PM

Location: Mission Center, 15 S. 12th Ave, Yakima, WA 98902

Theme: Youth with a Mission: A 75-Year Legacy for the Diocese of Yakima

Pre-registration fees are as follows: Adults (20+): \$35, Youth (13-19): \$25, Children (12 and under): \$15.

Follow us on Facebook @yakima.diocese to see photos and stay updated on future diocesan events.

Congreso de Misión de la Iglesia 2026 – ¡Reserve la fecha!

La Diócesis de Yakima invita a todas las personas interesadas a asistir a este encuentro diocesano anual, abierto al público. Entre los participantes se incluyen catequistas, coordinadores, padres de familia, lectores, ministros de la Sagrada Comunión, ministros de pastoral juvenil y todas las personas involucradas en el ministerio parroquial.

Fecha: Sábado, 10 de octubre de 2026 Horario: 8:00 a. m. – 3:30pm. Lugar: Mission Center, 15 S. 12th Ave, Yakima, WA 98902

Tema: Jóvenes con una misión: Un legado de 75 años para la Diócesis de Yakima Las tarifas de inscripción anticipada son las siguientes: Adultos (20 años en adelante): \$35; Jóvenes (13-19 años): \$25; Niños (12 años o menos): \$15.

Síganos en Facebook en @yakima.diocese para ver fotos y mantenerse al tanto de futuros eventos diocesanos.

Priestly and Religious Vocations

This Sunday, August 9th, we will be dedicating our Sunday to priestly and religious vocations. For more information, please call Sister Ana at 503-752-6040.



Vocaciones Sacerdotales y Religiosas

Este próximo Domingo 9 de Agosto estaremos dedicándolo a las vocaciones Sacerdotales y Religiosas al final de las misas, Para mas información llamar a la Hermana Ana al 503-752-6040

Vocation Prayer

God our father, we thank you for Calling men and women to serve in your Son's kingdom as priests, deacons, and Consecrated persons. Send your Holy Spirit to help others to respond generously, and courageously to your call. May our Community of faith support vocations of Sacrificial love in our youth and young adults. Through our Lord Jesus Christ, who lives and reigns with you in the unity of the holy spirit, one god, forever and ever. Amen.

ORACION POR LAS VOCACIONES

Dios, Padre nuestro, te damos gracias por llamar a hombres y mujeres a servir en el Reino de tu Hijo como sacerdotes, diáconos y personas consagradas. Envía tu Espíritu Santo para ayudar a otros a responder generosa y valerosamente a tu llamada. Que nuestra comunidad de fe sostenga las vocaciones de amor sacrificial en nuestros jóvenes y adultos jóvenes. Por nuestro Señor Jesucristo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.

Breakfast at Holy Redeemer Church Hall

Next Sunday August 16th, We will have breakfast!!

The Knights of Columbus group will serve breakfast from 8:00am to 2:00pm.

A suggested donation will be accepted and they will be glad you enjoy your visit as a community



Desayuno en el salón de la Iglesia Santo Redentor

Este domingo 16 de Agosto, tendremos venta de desayuno!

El grupo de los Caballeros de Colón servirá el desayuno de 8:00am a 2:00pm. Se aceptará una donación sugerida y estarán encantados de que disfruten de su visita en comunidad.

Procesión y Misa en honor a Nuestra Señora de Guadalupe



El Miércoles 12 de Agosto, 2026 Tendremos una procesión, a qui alrededor de la iglesia a las 6:00pm y continuaremos con la Misa en honor a Nuestra Señora de Guadalupe.

Por favor no falte, todos son bienvenidos a unirse con nosotros en esta procesión y en la Santa Misa.

Procession and Mass in Honor of Our Lady of Guadalupe

On Wednesday, August 12, 2026, we will hold a procession around the church at 6:00 PM, followed by Mass in honor of Our Lady of Guadalupe. Please do not miss this event; everyone is welcome to join us for the procession and Holy Mass.



Todos están invitados a las danzas (Funciones) para la Virgen de Guadalupe que se llevaran al cabo el 15 de Agosto a las 6pm., en el salón parroquial.

Para mas información llamar a María Buenrostro al 509-307-7697



FORMED

If you haven't already signed up on FORMED all you need to do is the following:

Go to <https://formed.org/signup>. Type in their parish name or zip code (Mission parishes will have to use the parish name or zip code of the parent parish). Please enter your name and email, and that's it! You are registered. You should now download the FORMED app to your phone, tablet, and TV.

Tutorials on how to download the apps are at <https://leaders.formed.org/tutorial-videos/>

FORMED

Si aún no se ha registrado en FORMED, todo lo que necesita hacer es lo siguiente:

Vaya a www.formed.org/signup Escriba el nombre o código postal de su parroquia (las parroquias de la misión deberán usar el nombre o código postal de la parroquia principal de los papás) Ingrese el nombre y el correo electrónico, ¡y eso es todo! Estás registrado Ahora debe descargar la aplicación FORMED a su teléfono, tableta y / o TV. Los tutoriales sobre cómo descargar las aplicaciones están en <https://leaders.formed.org/tutorial-videos/>

Thank you so much to everyone who supported us in one way or another to make the festival a success. We will share more details later. God bless you!

August 9, 2026

Nineteenth Sunday in Ordinary Time

Stewardship spirituality invites us to surrender control of our lives to God in grateful recognition that everything we have is a gift from Him.



Today's readings remind us that God is always in control of His creation and His people. They also reveal what can happen when we fully entrust our lives to Him — in other words, when we embrace the stewardship way of life.

When we take our eyes off God, we lose sight of the fact that all is gift. We begin to rely on ourselves instead of trusting in Him, and we fail to make our lives a grateful response to His generosity.

Peter experiences this in today's Gospel from Matthew. Jesus sends the disciples ahead of Him by boat. Later that evening, Jesus comes to them, walking on the water, and invites Peter to join Him. Peter steps out of the boat and begins walking toward the Lord. But when he notices the strong wind around him, instead of keeping his eyes on Christ, he begins to sink.

Imagine if Peter had never looked away from Jesus. What an extraordinary adventure he would have experienced walking on the water with his Lord. The same is true for us. When we take our eyes off Christ, His countless blessings, and His faithful love for us, we begin to sink as well.

But when we embrace the stewardship way of life, loosening our grip on our time, talents, and treasure and placing our trust in God, life becomes a great adventure rooted firmly in the One who never fails us.

9 de agosto de 2026, XIX Domingo del Tiempo Ordinario

La espiritualidad de la corresponsabilidad nos invita a entregar el control de nuestras vidas a Dios, reconociendo con gratitud que todo lo que tenemos es un don suyo.

Las lecturas de hoy nos recuerdan que Dios siempre tiene el control de su creación y de su pueblo. También revelan lo que puede suceder cuando confiamos plenamente nuestras vidas a Él; en otras palabras, cuando abrazamos el estilo de vida de la corresponsabilidad.

Cuando apartamos la mirada de Dios, perdemos de vista que todo es un don. Comenzamos a depender de nosotros mismos en lugar de confiar en Él, y dejamos de hacer de nuestra vida una respuesta agradecida a su generosidad.

Pedro experimenta esto en el Evangelio de Mateo de hoy. Jesús envía a los discípulos por delante en una barca. Más tarde, al anochecer, Jesús se acerca a ellos caminando sobre el agua e invita a Pedro a unírsele. Pedro baja de la barca y comienza a caminar hacia el Señor. Pero al notar el fuerte viento a su alrededor, en lugar de mantener la mirada fija en Cristo, empieza a hundirse.

Imagínese si Pedro nunca hubiera apartado la vista de Jesús. ¡Qué aventura tan extraordinaria habría vivido caminando sobre el agua con su Señor! Lo mismo ocurre con nosotros. Cuando apartamos la mirada de Cristo, de sus innumerables bendiciones y de su amor fiel hacia nosotros, también empezamos a hundirnos.

Pero cuando abrazamos el estilo de vida de la corresponsabilidad —soltando el control sobre nuestro tiempo, talentos y tesoros, y depositando nuestra confianza en Dios—, la vida se convierte en una gran aventura firmemente arraigada en Aquel que nunca nos falla.

Adoration of the Blessed Sacrament



Spend time in the Presence of our Lord in quiet prayer. Every Thursday, begins at 8:30am & Benediction at 6:00pm. More information please contact Carol Berger at 509-952-4280.

Adoración al Santísimo

Pase tiempo en la Presencia de Nuestro Señor en oración silenciosa. Todos los jueves, comenzando a las 8:30am y terminando con la bendición a las 6:00pm. Mas información Llamar a Carol Berger al 509-952-4280 o ala oficina parroquial.

2026 Diocesan Annual Catholic Appeal

We are most grateful to our loyal donors and the new donors who have pledged to the Diocesan Annual Catholic Appeal. If you were not present or prepared to pledge last weekend, we invite you to do so today. Your gift is essential to sustaining the many ministries of the Diocese of Yakima. If you want to donate online, please visit www.yakimadiocese.org or scan the QR code.



Campaña Diocesana Anual Católica 2026

Agradecemos profundamente a nuestros fieles donantes y a los nuevos donantes que se han comprometido con la Campaña Diocesana Anual Católica. Si usted pudo asistir o no estaba preparado para donar el fin de semana pasado, le invitamos a hacerlo hoy. Su donación es esencial para sostener los numerosos ministerios de la Diócesis de Yakima. Si desea donar en línea, visite www.yakimadiocese.org o escanee el código QR.



Parish Goal/Meta parroquial: \$38,628.00

Total of pledges / Total de promesas: 150

Total amount of pledges / Cantidad total de promesas: \$43,290

Total paid on/Total pagado en: 06/30/2026: \$32,002.00

Thank you! Gracias!

Yakima Dioceses Hotline

If you have been abused or victimized by a member of the Catholic clergy, please believe in the possibility for help and healing. We encourage you to come forward and speak out. The Yakima Dioceses has a sexual abuse hotline for those who wish to report some incident concerning that issue as regards a bishop, priest, deacon or diocesan employer or volunteer. 888-276-4490

Línea Directa de la Diócesis

Para personas que han sufrido abusos Si usted ha sido abusado/a, o ha sido víctima de un miembro del clero Católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable. La Diócesis de Yakima ha establecido un numero telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente de un abuso sexual cometido por un Obispo, Sacerdote, Diacono, empleado Diocesano o voluntario. 888-276-4490

Bautismos



Para programar un bautizo o asistir a la platica, la registración y toda la documentación se requiere al menos 3 semanas antes del mes en que desee bautizar. Favor de levantar la forma de registro en la oficina. Las platicas son el primer jueves de cada mes a las 6pm. Y Bautismos el 4to sábado de cada mes a las 10am. (pueden variar las fechas y hora en algún mes, favor de llamar a la oficina para mas información)

Bautismo: Sábado 22 de agosto a las 10am

Platica y Bautismos en el mes de Septiembre

Platica el jueves 3 de Sept. A las 6pm y Bautismo

Sábado 26 de Sept. A las 10am

Servidores Para La Próxima Semana

Sabado 15 de Agosto, 2026, 7:00pm.

Ujieres: C Susana y Hugo Ibañez

Lector: Daisy Angeles

Ministros: Erika Olmos y Alicia Ornelas

Domingo 16 de Agosto, 2026, 11:00am.

Ujieres: Juan Diego y Humberto Orellana

Lector: Lidia Flores

Ministros: Lucina Guízar, Ana Valencia, Rosa Garibay, Clotilde Ordaz, Sandra Valencia y C Abraham Vargas

Domingo 16 de Agosto, 2026, 1:00pm.

Ujieres: Jose Felix Hernandez y Jorge Hernández

Lector: Norma Rocha

Ministros: Eduardo Rocha, Gilberto Medina, Ezekiel Alvarado y Arturo Guillen

NEXT WEEKEND'S LITURGICAL MINISTERS

Saturday, August 15th, 2026, 5:00pm.

Lector: Fred Lopez

Eucharistic Minister: Marilyn Harrison and Margarita Lopez

Sunday August 16th, 2026, 9:00am.

Lector: Tirza Finley

Eucharistic Minister: Mary Couette, Jerrie Briggs and Norm Hilbert

Muchas gracias a todos los que apoyaron de una manera u otra para que la kermes fuera un éxito.

mas adelante daremos mas información. Dios les bendiga!



Join the Young Ladies Grand Institute (YLG)

Looking for a meaningful way to serve your parish and community while building lasting friendships with other Catholic Women?

Since 1887, the Young Ladies Institute (YLI) has been dedicated to supporting the education of priest, fostering the spiritual growth of its members, and serving through charitable works. YLGI #96 meets on the second Thursday of each month at the Knights of Columbus Hall (56th Ave. & Chestnut Ave.)

Rosary: 7:00pm

Meeting & Dessert: Immediately following Come see what YLI is all about, we would love to welcome you!

For more information contact Pam Smith at 509-594-1740

KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL #17257

MONSIGNOR ROMERO

Meetings take place the first Thursday of each month in the Holy Redeemer office at 7:00pm. For more information please contact Lorenzo Hernandez 509-949-2904.



CABALLEROS DE COLON CONSEJO #17257 MONSEÑOR ROMERO

Reuniones son cada primer jueves del mes en la oficina parroquial a las 7:00pm. Para mas información favor de llamar a Lorenzo Hernández al 509-949-2904.



You Are Invited!

Join pro-life enthusiasts from across the region at our gala "Red, White and Blue Celebration and Prayer for Life," marking the 250th anniversary of the U.S.A.

Enjoy a gourmet prime rib or salmon dinner, live music and a silent auction,

benefiting the Pro-Life Coalition of Central Washington.

Sunday, September 20, 2026.

Speaker Heather Summers (shown above with family) of our partner organization Life Choices Yakima, will tell the joyous story of two generations who chose life.

Doors open at 3 p.m., dinner at 4 p.m.

The Seasons Performance Hall (now "Crown Ballroom")

101 North Naches Avenue, Yakima

Reservations required at (509) 985-6248

Tickets now available at \$90 per person.